

# 외국인등록 단체접수 안내

## 온라인 사이트 방문 (<http://kisfvisa.org>)

- 다국어 지원 (영어, 중국어, 몽골어, 베트남어, 일본어)
- 스마트폰, 태블릿 PC로 작성 가능



## 여권정보 입력 및 필요서류 업로드

- 접수일정 : 4월 3일(토) 9:00 ~ 4월 9일(금) 18:00
  - ① 소지한 여권정보를 정확하게 입력
  - ② 연락 가능한 이메일 인증
  - ③ 증명사진과 필요서류를 안내된 조건에 맞춰 스캔해서 업로드



## 수수료 입금

- 수 수 료 : **41,000원**
- 입금계좌 : 국민 878301-01-318272 (예금주 : 안복영)
- 입금기한 : 4월 9일(금) 18:00까지
  - ※ 기한 내 수수료 미입금 시 단체접수가 자동으로 취소됩니다.



## 서류심사결과 확인

- 이메일로 발송된 심사결과 확인 및 필요시 추가서류 보완
- 추가제출기한 : 4월 14일(수) 18:00까지
  - ※ 기한 내 서류 미제출 시 단체접수가 자동으로 취소됩니다.



## 지문 등록

- 지정된 날짜에 출입국을 방문해 지문 등록(여권 지참)
- 지문 등록일 : 추후 이메일을 통해 안내 예정



## 등록증 수령

- 등록증 수령장소, 수령일 : 추후 이메일을 통해 안내 예정

※ 등록증 발급까지 약 6~7주가 소요됩니다.

※ 등록증을 받기 전에 출국하지 마십시오. (출국 즉시 등록증 발급이 취소됩니다.)

# Guidelines for Group Foreigner Registration

Visit our website (<http://kisfvisa.org>)

- ☑ Provide multilingual services (English, Chinese, Mongolian, Vietnamese, Japanese)
- ☑ Also available on smart phones, tablet PCs



Complete your application form and upload required files

- Registration Date : April 3<sup>th</sup>(Sat) 9:00 ~ 9<sup>th</sup>(Fri) 18:00
  - ① Fill in application form with accurate information
  - ② Enter an email address currently in use and verify
  - ③ Upload your picture with required documents



Application fee payment via transfer

- Application fee : 41,000 won
- Transfer to : Kookmin Bank 878301-01-318272 (account holder : 안복영)
- Payment due : April 9<sup>th</sup>(Fri) 18:00
  - ※ Late or incomplete payment will be considered as cancellation of the application



Confirmation of Application

- Confirmation of application and submitting extra documents in case of request
- Submission of extra documents due : April 14<sup>th</sup>(Wed) 18:00
  - ※ Late or incomplete submission of extra documents will be considered as cancellation of the application



Fingerprint Registration

- Visit the Immigration Office on the specified date to register fingerprints (bring your passport)
- Fingerprinting Date : To be notified by email



Alien Registration Card distribution

- Place of Distribution and Date : To be notified by email

- ※ Alien Registration Card takes about 6~7weeks to issue.
- ※ Do not leave Korea before receiving your Alien Registration Card. Departing Korea will result in cancellation of all process.

# 外国人登录团体接收申请指南

访问以下网址 (<http://kisfvisa.org>)

- 支持多国语言(英语, 汉语, 蒙古语, 越南语, 日语)
- 手机, 平板电脑均可操作



输入护照信息及上传必要文件

- 接收期间: 4月3日(周六) 9:00 ~ 4月9日(周五) 18:00
  - ① 正确输入必需项目
  - ② 输入可联系的电子邮箱后认证
  - ③ 扫描照片和必要文件上传后提交



付款手续费

- 手续费: **41,000韩元**
- 收款账户: 国民银行 878301-01-318272 (收款账户名称: 안복영)
- 付款期限: 4月9日(周五) 18:00
  - ※ 规定期限内未付款时将被自动取消。



确认文件审查结果

- 确认以电子邮件形式通知的审查结果及如有邀请时再提交补充文件
- 补充文件提交期限: 4月14日(周三) 18:00
  - ※ 规定期限内未提交补充文件时将被自动取消。



指纹登录

- 请在指定日期访问出入境并登录指纹 (携带护照)
- 指纹登录日: 通过电子邮件通知



领取登记证

- 登记证受领地点, 受领日期: 此后预定以电子邮件形式通知

※ 从办理业务开始到发放登陆证需要约6~7周时间

※ 发放登陆证之前请勿出境 (如在办理期间出国 立即吊销登陆证)

# Hướng dẫn về việc đăng kí tập thể chứng minh thư người nước ngoài

Đăng nhập vào trang web (<http://kisfvisa.org>)

- Có đa dạng các loại ngôn ngữ ( Tiếng anh, tiếng trung ,tiếng việt, tiếng nhật)
- Có thể sử dụng bằng điện thoại, máy tính hoặc máy tính bảng



Cách nhập thông tin hộ chiếu cũng như tải lên các giấy tờ cần thiết

- Ngày giờ đăng kí: ngày 3 tháng 4(thứ 7) 9 giờ ~ ngày 9 tháng 4(Thứ 6) 6 giờ chiều.
  - ① Nhập thông tin chính xác các thông tin trên hộ chiếu
  - ② Chứng nhận email hợp lệ có thể liên lạc được
  - ③ Ảnh cá nhân và các giấy tờ liên quan scan theo các quy định được ghi phía dưới và tải lên.



Cách nộp lệ phí

- Lệ phí: **41,000 won**
- Tài khoản : 국민 878301-01-318272 (Chủ tài khoản : 안복영)
- Hạn nộp tiền: Ngày 9 tháng 4 ( thứ 6) 18 giờ
  - ※ Sau khi quá ngày đóng tiền theo quy định thì đăng kí tập thể sẽ tự động bị hủy bỏ



Cách xác nhận kết quả quá trình kiểm duyệt hồ sơ

- Kết quả kiểm duyệt hồ sơ và yêu cầu bổ sung hồ sơ sẽ được thông báo qua email.
- Thời hạn nộp bổ sung giấy tờ: ngày 14 tháng 4 ( Thứ 4) 18 giờ
  - ※ Sau khi quá ngày đóng tiền theo quy định thì đăng kí tập thể sẽ tự động bị hủy bỏ



Cách đăng kí vân tay

Vào ngày được hẹn vui lòng đến cục xuất nhập cảnh để đăng kí vân tay( mang theo hộ chiếu)  
Ngày đăng kí lấy vân tay: Dự kiến sẽ thông báo qua email.



Nhận chứng minh thư

Thời gian và địa điểm nhận chứng minh thư: Dự kiến sẽ thông báo qua email.

- ※ Thời gian dự kiến cấp phát chứng minh thư khoảng từ 6~7 tuần.
- ※ Trước khi nhận được chứng minh thư vui lòng không tiến hành xuất cảnh( Có thể hủy bỏ việc cấp phát chứng minh thư )